

Das Bundessprachenamt sucht für das Referat SMD 3 „Unterstützung Auslandseinsätze (UAE)“ **Übersetzerinnen/Übersetzer** für die jeweils gebilligte Dauer der Beteiligungen der Bundeswehr an den unten aufgeführten Auslandseinsätzen. Die Einstellung erfolgt gemäß § 14 Abs. 1 Teilzeit- und Befristungsgesetzes (TzBfG). Sofern die tariflichen Voraussetzungen erfüllt werden ist eine Eingruppierung in Entgeltgruppe E9b oder höher möglich.

Einsatz KFOR (Einsatzland: Kosovo):

- Übersetzerinnen/Übersetzer für Albanisch
- Übersetzerinnen /Übersetzer für Serbisch

Einsatz EUTM Mali bzw. MINUSMA Mali (Einsatzland: Mali):

- Übersetzerinnen /Übersetzer für Arabisch und Französisch

Einsatz RSM (Einsatzort: voraussichtlich Mazar-e Sharif in Afghanistan):

- Übersetzerinnen /Übersetzer für Persisch (Dari/Farsi)

Einsatz Counter DAESH (Einsatzland: Jordanien)

- Übersetzerinnen /Übersetzer für Arabisch

Aufgabengebiet:

- Einwandfreies und zuverlässiges Übersetzen schwieriger Texte in den oben genannten Sprachrichtungen
- Teilnahme an Auslandseinsätzen der Bundeswehr als Übersetzerin/Übersetzer im Soldatenstatus
- Dolmetschen im In- und Ausland

Qualifikationserfordernisse:

- Abgeschlossene Hochschulbildung (Bachelor of Arts) oder vergleichbare Qualifikation
- Erfolgreiche Teilnahme am fachlichen Auswahlverfahren für Übersetzerinnen/Übersetzer beim Bundessprachenamt für o.a. Sprachrichtungen sowie für Besprechungsdolmetschen nach erfolgter Bewerbung
- Deutsche Staatsangehörigkeit
- Gesundheitliche Eignung für den Einsatz im Soldatenstatus

Bemerkungen:

Vor der Einstellung sind gefordert:

- die Feststellung der Wehrdienstfähigkeit
- der erfolgreiche Abschluss einer Sicherheitsüberprüfung nach dem Sicherheitsüberprüfungsgesetz (SÜG)
- vollständiger Impfstatus für das Einsatzgebiet
- die Teilnahme an militärischen Ausbildungsmaßnahmen im Rahmen von Reservedienstleistungen (Wehrübungen)

Die Eingruppierung in die der Dienstpostenbewertung entsprechende Entgeltgruppe setzt voraus, dass die tariflichen Voraussetzungen erfüllt sind.

Ausschreibungsschluss: 26.03.2018

Ausschreibungsnummer: H 1590 - Bitte richten Sie Ihre Bewerbung **unter Angabe des bevorzugten Einsatzgebietes (Kosovo, Mali, Afghanistan, Jordanien)** mit den üblichen Unterlagen an folgende Stelle:

Ausschreibende Stelle: Bundessprachenamt
- ZA 1.2 -
Horbeller Str. 52
50354 Hürth

bewerbungen@bundessprachenamt.de

Für Rückfragen stehen wir Ihnen unter der Rufnummer 02233-593-5303 oder unter E-Mail: Auslandseinsatze@bundessprachenamt.de zur Verfügung.

Allgemeine Hinweise:

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Beschäftigungen im Rahmen der Auslandseinsätze sind nicht teilzeitfähig. Das BMVg hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt und ist deshalb in Bereichen, in denen der Anteil weiblicher Beschäftigter bislang nur gering ist, an Bewerbungen von Frauen besonders interessiert.